ПРЕДИСЛОВИЕ

Вадим Борисович Крысько является одним из выдающихся палеославистов современности и крупнейшим специалистом в области истории русского языка. Значение его многочисленных трудов определяется широтой научных интересов автора, огромным объемом знаний, смелым и зачастую новаторским подходом к решению актуальных проблем исторического языкознания. В. Б. Крысько является автором 217 научных работ, в том числе автором, соавтором и редактором 37 книг (из них 6 индивидуальных монографий и изданий памятников, 10 коллективных трудов и 14 томов словарей), многочисленных статей и рецензий в ведущих российских и зарубежных журналах. Полученные в трудах В. Б. Крысько результаты продемонстрировали качественно новый уровень историко-филологических исследований, получили высокую оценку в ряде рецензий на страницах международных журналов и широко используются в работах по истории русского и других славянских и индоевропейских языков.

Важнейшим вкладом в *историческое изучение русского языка* являются индивидуальные монографии В. Б. Крысько «Развитие категории одушевленности в истории русского языка» (1994), «Исторический синтаксис русского языка: Объект и переходность» (1997, 2-е изд., 2006), «Очерки по истории русского языка» (2007), а также коллективные труды «Историческая грамматика древнерусского языка» (т. I–IV, 2000–2006) и «Историческая грамматика русского языка: Энциклопедический словарь» (2020), инициатором, идеологом, соавтором и редактором которых был В. Б. Крысько.

Историко-лингвистические работы В. Б. Крысько, затрагивающие важнейшие вопросы формирования и развития грамматических категорий русского языка, отличаются исключительным охватом источников, полнотой освещения проблемы и принципиальной новизной выводов.

В монографии «Развитие категории одушевленности в истории русского языка» на обширном исследовательском материале, впервые введенном в научный оборот, рассматривается развитие важнейшей для русского языка грамматической категории, устанавливается новая хронология этого процесса, определяются его истоки и следствия.

Монография «Исторический синтаксис русского языка: Объект и переходность» посвящена историческому описанию двух синтаксических категорий — объекта и переходности. В центре внимания находится развитие синтаксических функций винительного падежа в его взаимодействии с другими формами, манифестирующими объект и переходность. Во втором издании

книга была дополнена значительным материалом древнерусских рукописей, а также произведений художественной литературы и публицистики XIX—XXI вв

«Очерки по истории русского языка» обобщают многолетние исследования ученого в области истории русского языка от его праславянских истоков до современного состояния. Трехчастная структура книги отражает различные аспекты научных интересов В. Б. Крысько. Первая часть посвящена различным вопросам изучения письменных памятников и их значению как основного источника по истории языка. Особое место занимает разбор новейших публикаций, связанных с изданием гимнографических памятников. Во второй части анализируются проблемы исторической грамматики и критически разбираются некоторые исследования последних лет, не соответствующие современному уровню развития науки. Третья часть отражает лексикологические и этимологические интересы ученого, продиктованные многолетней работой в качестве главного редактора академических исторических словарей — Словаря древнерусского языка (XI—XIV вв.) и Словаря русского языка XI—XVII вв.

Четырехтомный коллективный труд «Историческая грамматика древнерусского языка» посвящен развитию грамматического строя древнерусского языка (XI–XIV вв.): т. 1 — множественному числу именного склонения; т. 2 — истории двойственного числа; т. 3 — истории форм положительной и сравнительной степени прилагательных; т. 4 — числительным в древнерусском языке. В. Б. Крысько выступил соавтором первых трех томов и редактором всей серии книг.

Результатом многолетних трудов стала коллективная монография «Историческая грамматика русского языка: Энциклопедический словарь», которая представляет собой компендиум по исторической грамматике русского языка, отражающий в сжатой форме систему современных научных знаний о развитии фонетико-орфографического и грамматического строя русского языка от его истоков до настоящего времени.

На протяжении более чем 25 лет важнейшей сферой деятельности В. Б. Крысько является *пексикография*. С 2003 г. он в качестве главного редактора руководит работой над Словарем древнерусского языка (XI–XIV вв.) (т. VI–XII), а с 2003 по 2011 г. являлся также главным редактором Словаря русского языка XI–XVII вв. (под его редакцией изданы 27, 28 и 29 выпуски Словаря, а последующие тома создаются по принципам, разработанным В. Б. Крысько). Его работа над обоими академическими словарями открыла новый этап в развитии русской исторической лексикографии. В. Б. Крысько значительно дополнил и уточнил корпус источников обоих словарей (в том числе греческих и латинских источников славянских текстов), сформулировал и реализовал качественно новые принципы подачи словарных статей, значений и цитатного материала. В Словаре древнерусского языка (XI–XIV вв.) В. Б. Крысько постоянно работает над устранением значительных недостатков первых томов: начиная с V тома (2002) в Словарь включаются подготовленные им исправления к вышедшим ранее томам. Благодаря усилиям

В. Б. Крысько в словарных статьях стали последовательно приводиться синтаксически полные цитаты, в полной мере раскрывающие значение лексемы, снабженные исчерпывающим комментарием редакторов-грецистов к переводному тексту. В. Б. Крысько удалось полностью избавиться от ошибочной лемматизации и неверной идентификации форм, характерной для предшествующих этапов развития русской исторической лексикографии.

Тома Словаря древнерусского языка (XI–XIV вв.) и Словаря русского языка XI–XVII вв., подготовленные под редакцией В. Б. Крысько, получили высокую оценку в научных кругах как в России, так и за рубежом (см. следующие положительные рецензии и статьи: Reinhart J. [Rec.] // Wiener Slavistisches Jahrbuch. 2002. Вd. 48. S. 303–306; Жолобов О. Ф. [Рец.] // Вопросы языкознания. 2002. № 6. С. 161–166; Eckert R. Zum Stand der in Moskau erscheinenden beiden altrussischen Wörterbücher // Zeitschrift für Slawistik. 2008. Н. 2. S. 131–142).

Неоценим вклад В. Б. Крысько в *издание и исследование письменного наследия* допетровской Руси. Эталонным лингвистическим изданием письменного памятника является труд «Ильина книга» (2005; 2015, в соавт.). В. Б. Крысько не только впервые ввел в научный оборот полный текст этого уникального книжного памятника XI в. с греческими параллелями и словоуказателями, но и разработал принципиально новый с методологической точки зрения аппарат лингвистического комментирования, необходимый для корректного понимания древнейшего книжного текста. Впоследствии подобная система комментариев была реализована в коллективном труде «Славяно-русский Пролог по древнейшим спискам» (Т. І: Текст и комментарии, 2010; Т. 2: Указатели. Исследования, 2011), одним из авторов которого, а также редактором снова выступил В. Б. Крысько.

Выдающийся вклад в исследование славянской письменности внесла монография «Старославянский канон Кириллу Философу» (2014), первый опыт параллельной реконструкции старославянского поэтического текста и его греческого оригинала. В книге установлены греческие гимнографические сочинения, служившие источниками парафразирования при составлении древнейшего канона Кириллу Философу, определены исходные ирмосы каждой песни канона и их соотношение с греческими образцами. Путем сравнения славянских и византийских тропарей реконструирован оригинальный греческий текст канона, идентичный ирмосам и пословно соответствующий славянскому переводу, выявлен греческий акростих, что доказывает переводной характер канона, по акростиху определено имя создателя канона — Василий. На основе верифицированного отбора многочисленных вариантов, представленных в 25 восточно- и южнославянских списках канона (XI–XVII вв.), и сопоставления с греческими образцами восстановлен исходный славянский текст, в который внесены необходимые эмендации. Определены архаичные и инновационные черты в языке славянского перевода; разъяснены «темные места»; выявление гомотонии позволило уяснить акцентуацию ряда форм первоначального текста. Совокупность фактов, установленных в результате стихометрического, лингвистического и исторического анализа кирилловского канона, позволила датировать его создание периодом, непосредственно соотносящимся с временем деятельности славянских первоучителей. Исследование завершается публикацией реконструированного текста канона, славяно-греческим указателем слов и форм и фотографическим воспроизведением большинства списков службы Кириллу.

Под руководством и при непосредственном участии В. Б. Крысько была подготовлена книга «Вести-Куранты. 1671–1672 гг.» (2017). Данная публикация (седьмой том из серии изданий Вестей-Курантов) вводит в научный оборот уникальный исторический и лингвистический источник — тексты русских переводов иностранных газет и донесений русских агентов 1671–1672 гг., выполнявшиеся в Посольском приказе для царя Алексея Михайловича и высшего боярства.

В 2020 г. вышла совместная монография В. Б. Крысько и Г. А. Молькова «Восточнославянские рукописи XI-начала XIII в.: Лингвистические очерки». Вторая часть монографии — «От рукописи к изданию» — принадлежит авторству В. Б. Крысько. Она представляет собой шесть самостоятельных очерков, посвященных изданиям: 1) Типографского устава (рук. ГТГ, К-5349; 2006, под ред. Б. А. Успенского); 2) Учительного евангелия Константина Преславского (ГИМ, Син. 262; 2012, изд. М. Тиховой); 3) Добрилова евангелия (РГБ, Рум. 103; 2012, под ред. В. В. Нимчука); 4) Февральской минеи (ГИМ, Син. 164; 2003, 2006), 5) Скитского патерика (2012, изд. У. Федером); 6) Успенского сборника (ГИМ, Усп. 4). Собранные во второй части исследования освещают комплекс проблем, связанных с изучением и критическим изданием средневековых книжных памятников. Значительная их часть написана в жанре расширенной (подробной) рецензии, так как включает детальное изложение ошибок и недостатков существующих изданий книжных памятников. Критические наблюдения, изложенные автором, самоценны и содержат богатейший материал по всем аспектам изучения истории древнерусского и старославянского языков. Последний очерк помимо критической части, содержит проект нового издания Успенского сборника с греческими параллелями и лингвистическими комментариями.

Одним из текущих проектов юбиляра является масштабная работа по изучению экстратекстов древнерусской письменности. Термин «экстратексты», введенный в научный оборот В. Б. Крысько, объединяет записи и пометы, приписки, пробы пера, подписи к книжным миниатюрам и пр. — целый комплекс уникальных текстов, чрезвычайно важных для изучения истории русского языка, истории фольклора и книжной культуры. Писцовые записи, содержащие подчас уникальные исторические сведения, особенно нуждаются в корректной первичной источниковедческой и лингвистической работе. Научная и идейная база данного проекта, разработанная В. Б. Крысько, должна лечь в основу предстоящей публикации всех древнерусских экстратекстов с иллюстрациями и подробным лингвистическим комментарием.

Помимо собственно научных достижений В. Б. Крысько является выдающимся лектором и педагогом. Он преподавал в Латвийском университете, в Российском государственном гуманитарном университете, в Государствен-

ПРЕДИСЛОВИЕ

ной академии славянской культуры, выступал с докладами и курсами лекций в университетах и научных центрах Австрии, Болгарии, Венгрии, Германии, Дании, Италии, Норвегии, Польши, Финляндии, Швейцарии, Швеции, в течение более десяти лет проводил семинар «Анализ древнерусского текста» для молодых специалистов Института русского языка, подготовил плеяду защитившихся аспирантов, ныне успешно работающих под его руководством.

Мы, его ученики и коллеги, гордимся своим Учителем и считаем своим приятным долгом поздравить его с юбилеем выходом в его честь сборника научных статей.

В сборнике приняли участие 60 (по числу лет юбиляра) ученых из пятнадцати стран мира: Австрии, Болгарии, Великобритании, Германии, Израиля, Италии, Канады, Литвы, Польши, России, Сербии, Франции, Чехии, Швейцарии, Швеции.

Издание сборника не было бы возможно без любезной поддержки издательства «Азбуковник» и лично Л. А. Григоровича, которому мы приносим искреннюю благодарность.

Желаем дорогому юбиляру новых научных достижений и открытий и многая и благая лета!

И. М. Ладыженский, М. А. Пузина